

Guide rapide sur Medicare et Medicaid



Medicare

Qu'est-ce que Medicare ?

Medicare est une assurance maladie destinée aux personnes :

- 65 ans ou plus
- Moins de 65 ans avec certains handicaps
- À tout âge, en cas d'insuffisance rénale terminale (IRT) (insuffisance rénale permanente nécessitant une dialyse ou une greffe de rein)
- Quel que soit votre âge, si vous avez une SLA (sclérose latérale amyotrophique, également appelée maladie de Lou Gehrig)



Quelles sont les différentes parties de Medicare ?

Original Medicare comprend Medicare Partie A (assurance hospitalière) et Partie B (assurance médicale).

Les régimes Medicare Advantage (également appelés « Partie C » ou « régimes MA ») sont des régimes proposés par des entreprises privées et approuvés par Medicare, qui constituent une alternative à Original Medicare. Ces régimes regroupent votre Partie A, votre Partie B et, généralement, votre Partie D.

Partie A – Assurance hospitalisation

Aide à couvrir :

- Soins hospitaliers aux patients hospitalisés
- Soins en établissement de soins infirmiers spécialisés
- Soins palliatifs
- Soins de santé à domicile

Partie B – Assurance médicale

Aide à couvrir :

- Services fournis par les médecins et les autres professionnels de santé
- Soins ambulatoires
- Soins de santé à domicile
- Équipement médical durable (comme les fauteuils roulants, les déambulateurs, les lits d'hôpital et d'autres équipements)
- De nombreux services préventifs (comme les dépistages, les vaccins et les visites annuelles de « bien-être »)

Partie D – Couverture des médicaments

Aide à couvrir le coût des médicaments sur ordonnance.

Les régimes qui offrent une couverture des médicaments Medicare (partie D) sont gérés par des compagnies d'assurance privées qui respectent les règles établies par Medicare.

Vos options Medicare

Quand vous vous inscrivez pour la première fois à Medicare et à certains moments de l'année, vous pouvez choisir comment vous obtenez votre couverture Medicare. **Il existe 2 façons principales d'obtenir Medicare :**

Original Medicare

- Comprend Medicare partie A (assurance hospitalière) et partie B (assurance médicale).
- Vous pouvez souscrire à un régime d'assurance médicaments Medicare distinct pour bénéficier d'une couverture médicaments Medicare (Partie D).
- Vous pouvez consulter n'importe quel médecin ou vous rendre dans n'importe quel hôpital aux États-Unis qui accepte Medicare.
- Vous pouvez également souscrire une couverture complémentaire qui vous aide à payer vos frais à votre charge (comme votre coassurance de 20 %).

☒ **Partie A** 

☒ **Partie B** 

Vous pouvez ajouter :

☐ **Partie D** 

Vous pourrez peut-être ajouter :

☐ **Couverture complémentaire** 

Cela inclut l'assurance Medicare complémentaire (Medigap). Il peut aider à payer certains coûts qu'Original Medicare ne couvre pas. Ou vous pouvez bénéficier de la couverture d'un employeur ou d'un syndicat actuel ou ancien, ou de Medicaid (si vous y êtes admissible).

Medicare Advantage (Partie C)

- Un régime approuvé par Medicare et proposé par une entreprise privée qui offre une alternative à Original Medicare pour votre couverture santé et médicaments. Ces régimes regroupent votre partie A, votre partie B et généralement votre partie D.
- Vous devrez peut-être consulter des médecins de son réseau et obtenir une approbation (autorisation préalable) pour certains médicaments ou services.
- Ont généralement des frais à votre charge différents de ceux d'Original Medicare, notamment un plafond annuel des frais à votre charge.
- La plupart des régimes offrent des avantages supplémentaires qu'Original Medicare ne couvre pas, comme la vue, l'audition, les soins dentaires, et plus encore.

☒ **Partie A** 

☒ **Partie B** 

La plupart des régimes comprennent :

☒ **Partie D** 

☒ **Avantages supplémentaires**

Qu'est-ce que Medicaid ?

Medicaid est un programme conjoint du gouvernement fédéral et des États qui aide à payer les frais de santé si vos revenus sont limités et, dans certains cas, si vos ressources le sont également, et si vous remplissez d'autres conditions.

Medicaid offre des prestations que Medicare ne couvre généralement pas, comme les soins en établissement médicalisé et les services d'aide à la personne. Les critères d'admissibilité à Medicaid varient d'un État à l'autre. Si vous êtes admissible à Medicaid dans votre État, vous êtes automatiquement admissible à l'Aide supplémentaire (un programme qui aide les personnes ayant des revenus et des ressources limités à payer les frais de leur poche liés à la couverture des médicaments de Medicare (partie D)).

Comment puis-je être admissible à Medicaid ?

Les programmes Medicaid varient d'un État à l'autre. Ils peuvent également avoir des noms différents, comme « Medical Assistance » ou « Medi-Cal ».

- Chaque État a ses propres critères de revenu et de ressources.
- Appelez le bureau d'assistance médicale de votre État (Medicaid) pour savoir si vous êtes admissible. Rendez-vous sur le site [Medicaid.gov/about-us/where-can-people-get-help-medicaid-chip](https://www.Medicaid.gov/about-us/where-can-people-get-help-medicaid-chip).

Vous pourriez avoir droit à Medicaid si vous respectez le plafond de ressources fixé par votre État, mais vos revenus sont trop élevés pour y être admissible. Certains États vous permettent de « dépenser » la part de vos revenus qui dépasse le plafond Medicaid fixé par l'État. Vous y parvenez en payant les frais médicaux non couverts et votre participation aux coûts (comme les primes et les franchises de Medicare) jusqu'à ce que votre revenu soit ramené à un niveau qui vous rend admissible à Medicaid.

Note : À compter du 1er janvier 2027 (ou plus tôt dans certains États), certains adultes doivent effectuer au moins 80 heures par mois de travail ou d'autres activités approuvées pour être admissibles à Medicaid et conserver leur couverture. **Cette exigence ne s'applique pas aux personnes bénéficiant de Medicare.**

Puis-je bénéficier à la fois de Medicare et de Medicaid ?

Oui, il est possible de bénéficier à la fois de Medicare et de Medicaid si vous remplissez les conditions requises. Les personnes qui bénéficient à la fois de Medicare et d'une couverture Medicaid complète sont dites « doublement admissibles ». Medicare paie en premier lorsque vous êtes admissible à la fois à Medicare et à Medicaid et que vous recevez des services couverts par Medicare. Medicaid paie après Medicare et toute autre assurance maladie dont vous bénéficiez.

Si vous êtes admissible à la fois à Medicare et à Medicaid, Medicare couvre vos médicaments sur ordonnance. Vous serez automatiquement inscrit à un régime d'assurance médicaments Medicare qui couvrira vos frais de médicaments à la place de Medicaid. Medicaid peut tout de même couvrir certains médicaments que Medicare ne couvre pas. Medicaid peut également vous aider à payer vos primes Medicare et vos autres frais à votre charge grâce à un programme d'épargne Medicare (si vous y êtes admissible). Visitez [Medicare.gov/medicare-savings-programs](https://www.Medicare.gov/medicare-savings-programs) pour plus d'informations.

Note : Les programmes d'épargne Medicare sont proposés par votre État. Les noms de ces programmes et leur fonctionnement peuvent varier d'un État à l'autre. Les programmes d'épargne Medicare ne sont pas disponibles dans les territoires des États-Unis (Porto Rico, les Îles Vierges des États-Unis, Guam, les Îles Mariannes du Nord et les Samoa américaines).

Pour en savoir plus sur la façon dont Medicare et la couverture complète de Medicaid fonctionnent ensemble, consultez [Medicare.gov/basics/costs/help/medicaid](https://www.Medicare.gov/basics/costs/help/medicaid).



Où puis-je obtenir plus d'informations ?

Trouver des informations générales :

- Consultez [Medicare.gov](https://www.medicare.gov) pour en savoir plus sur les régimes d'assurance maladie et d'assurance médicaments Medicare offerts dans votre région, trouver des prestataires et des fournisseurs de soins de santé participants, et plus encore.
- Consultez le guide « Medicare et vous » le plus récent pour découvrir les nouveautés, connaître vos coûts Medicare et obtenir des renseignements sur ce que Medicare couvre.

Obtenez une aide personnalisée :

- Parlez à une vraie personne, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 (sauf certains jours fériés fédéraux) :
 - Appelez-nous au 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Les personnes qui utilisent un Téléscripneur peuvent composer le 1-877-486-2048. Si vous avez besoin d'aide gratuite dans une langue autre que l'anglais ou l'espagnol, dites « Agent » pour parler à un représentant du service clientèle.
 - Discutez avec nous en direct à [Medicare.gov/talk-to-someone](https://www.Medicare.gov/talk-to-someone).

- Rendez-vous sur [shiphelp.org](https://www.shiphelp.org) pour trouver le programme local d'assistance à l'assurance maladie de votre État (SHIP) et obtenir des conseils en assurance maladie.
- Consultez l'Eldercare Locator à eldercare.acl.gov pour trouver des ressources locales, vérifier si vous avez droit à des prestations et planifier les soins de longue durée.
- Rendez-vous sur [Medicaid.gov/about-us/where-can-people-get-help-medicaid-chip](https://www.Medicaid.gov/about-us/where-can-people-get-help-medicaid-chip) pour trouver les coordonnées du bureau Medicaid de votre État et obtenir des renseignements sur votre admissibilité, la façon de présenter une demande ou d'en vérifier l'état, de vérifier vos demandes de remboursement, de remplacer votre carte Medicaid ou de trouver un prestataire.



Notes

[illegible]

Notes

[illegible]



Medicare

Vous avez le droit d'obtenir des informations sur l'assurance Medicare dans un format accessible, par exemple en gros caractères, braille ou audio. Vous avez également le droit de déposer une plainte si vous estimez avoir été victime de discrimination. Pour plus d'informations, consultez le site **[Medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice](https://www.medicare.gov/about-us/accessibility-nondiscrimination-notice)** ou composez le 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227). Les personnes qui utilisent un Téléscripneur peuvent composer le 1-877-486-2048.

Ce produit a été fabriqué aux frais des contribuables américains.